



Global Storybooks

globalstorybooks.net

گاو، سگ، بچہ، اور کتا / Goat, Dog, and Cow

✎ Fabian Wakholi

✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter

✉ Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-

e Danesh Library) (prs)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



گاو، سگ، بچہ، اور کتا

Goat, Dog, and Cow



✎ Fabian Wakholi

✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter

✉ Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-

e Danesh Library)

2

🗨️ / English (en)



بُزْغاله، سَگ و گاو دوستانِ خوبی بودند. روزی آن‌ها با
تکسی به مُسافِرَت رَفْتند.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends.
One day they went on a journey in a
taxi.

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.

...

جوندشی را تیرداخت کرد.

جواست که کرایه شان را تیرداخت کیند. گا و کرایه

وقتی آن‌ها به پاتان سفرشان رستند، راننده از آن‌ها

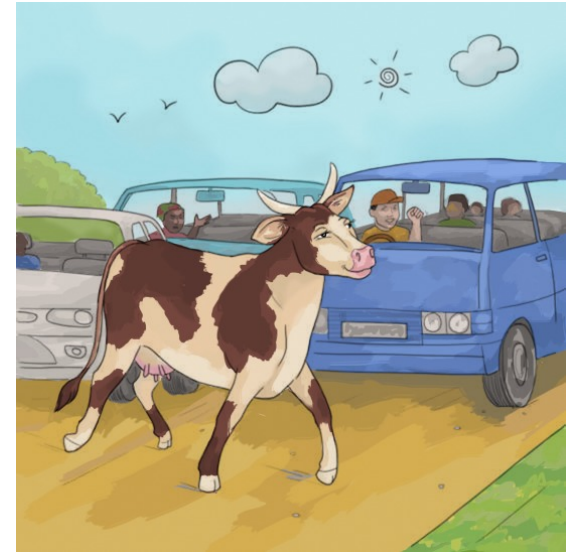




سگ چون پول می‌ده نداشت، پول بیشتری به راننده داد.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



گاو وقتی موتوری می‌آید، ناراحت نمی‌شود. گاو وقتش را صرف عبور از خیابان می‌کند؛ چون می‌داند که او کرایه‌اش را کاملاً پرداخت کرده است.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.

The driver was about to give Dog his change when Goat ran away without paying anything.

...

رائبہ قصہ داشت بول سگ را بہ او بدهد کہ دتد
بزغالہ بدون پرايه کرايه فرار کرد



Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.

...

بزغالہ از صدای موبیل فرار می کند، زیرا می ترسد نہ
جائزہ کرايه ندانیشی تحسب تعقيب باشد





راندۀ خیلِ جگرخون شد. بدونِ اینکه بقیه‌ی پولِ سگ
را پس دهد، حرکت کرد

...

The driver was very annoyed. He drove
away without giving Dog his change.



به همین دلیل، حتی امروز، سگ به سمتِ موتر می‌دود
تا دزدکی به داخلِ موتر نگاه کند و راننده‌ای که به او
پول قرض‌دار بود را پیدا کند

...

That is why, even today, Dog runs
towards a car to peep inside and find
the driver who owes him his change.